













Este d'ér drept, spre a socoti momen- tul present, s'el scotim a o suta parte din- tr'o secundă decât a decea parte. Am puté chiar s'è mergem până la a o miia parte din secundă, pentru-că acest timp este in- trebunțat în științele fizice, în experiențele electrice.

Dér s'è ne oprim la o apreciere, care se pôte pricepe. A decea parte dintr'o se- cundă este lesne de priceput: în timpul duratei unei secunde cine-va pôte s'è lo- vésca de dece-ori cu unghia un obiect, s'è auđă sunetele și s'è aprecieze succesiunea lor. A suta parte din secundă se pôte și ea imagina prin cugetare, dér asta este tot. A miia parte din secundă este cu totul imposibil de p'etruns. Și acésta a suta parte din secundă nu e decât un moment, un punct.

Étă presentul. Étă ce ésisťa. Momen- tul, care îl preceda, nu mai ésisťa; momen- tul, care îl va urmă, nu ésisťa încă.

De aci până a cugeta, că timpul nu ésisťa de loc, nu e departe.

Presentul trece așa de iute cum apare. Este o ușă deschisă între trecut și viitor, prin care viitorul se aruncă fără încetare în trecut, cade în abis și se șterge.

(Va urma).

MULTE ȘI DE TOTE.

Bogățiile Europei.

Bogățiile Europei la sfârșitul secolului XIX le-a socotit Mulhall într'o lucrare pu- blicată în „Dictionary of Statistics“. După acésta, capitalul Europei, adevăc bogăția ei totală mobilă și imobilă este de 1175 mi- liarde, din care capitalul mobil singur 500 miliarde. Fiind-că capitalul imobil nu este așa supus fluctuațiunilor, raportul între ca- pitalul mobil și imobil se va diferenția, urcându-se, din ce în ce mai mult. Statele Europei se clasifică în ceea-ce privesce bo- găția generală pe cum urmăză: Anglia 295 miliarde, Franca 247, Germania 201, Ru- sia 160, Austria 103, Italia 79, Belgia 25, Holanda 22 miliarde. Desvoltarea bogățiilor în secolul XIX a fost enormă, mai ales în Anglia, pe când în Franca a fost mai mică. Capitalul mobil se clasifică astfel: Anglia 106 miliarde, Franca 65 Germania 37, Rusia 14, Austria 10, Italia 7, Olanda 6 miliarde. — D'écă se face socotela bogăției generale după numărul populației, atunci se vine cu termin mediu, pe fie-care Englez 5920 de mărci, Francesul 5290, Olandezul 3680, Belgianul și Germanul 3120, Aus- triacul și Italianul 2000, Rusul 1200 mărci. D'écă se ia în considerație numai capitalul mobil, atunci posede în termin mediu Englezul 2120 mărci, Francezul 1360, Olandezul 1000, Belgianul 855, Germanul și Italianul câte 560, Rusul 115 mărci. Sar- cunile budgetului pentru diferitele state ale Europei se publică cu următoarele cifre: Germania 4 miliarde, adevăc 2% din bogă-țiile ei totale, Anglia 3 miliarde (1%), Franca 3 1/2 miliarde (1.4%), Rusia 2 mi- liarde 700 milioane (1.7%), Austria 2 mi- liarde (1.8%), Italia 1 miliard 800 milioane (1.3%), Belgia 375 milioane (1.5%), Olanda 300 milioane (1.4%).

Poetul brutar.

În Vaucluse (Franca) 'i se ridică o statuă lui Agricol Perdugnier, care a fost deputat la 1848 și a jucat un rol asemnat, cu tôte că era simplu muncitor. Marele diar antisemit din Paris „La Libre Parole“ spune din incidentul acesta, că în Franca a mai fost un muncitor, căruia 'i s'a ridicat statuă. Acest muncitor a fost Jean Rebol, care a fost brutar și poet. Numitul diar francez istorisece mai multe întâmplări interesante despre Jean Rebol, care a scris poesii foarte frumoșe și pe lângă acésta frământa și pânea până la răsta de cinc'-deci de ani. Odată l'a vi- zitat pe poetul-brutar marele scriitor Alexan- du Dumas. Rebol l'a întâmpinat cu cu- simtele: „Mi-se pare, că vrei s'è vorbesci cu poetul? Atunci trebe s'è vii la ôrele cinc'. Dela ôrele cinc' dimiună până s'era la cinc' sunt brutar, dela cinc' după am'el până la

međul nopții sunt poet. D'écă pofțiți fran- zele, pot s'è v'è servesc numai decât, sunt foarte bune; d'écă pofțiți versuri, numai după ôrele cinc' v'è pot arăta, dér acele nu sunt tocmai bune“. Atunci am s'è viu după cinc' r'espunse Dumas. — Și Rebol a fost deputat la 1848, dér după disolvarea camerei n'a mai vrut s'è se ocupe cu poli- tica, căci — spunea el — nu vré s'è ia locul altuia, care ar fi mai vrednic decât el.

Calendarul săptămânei.

AUGUST (1901) are 31 zile. MASALAR.

Table with 3 columns: Zilele, Călend. Iul. v., Călend. Greg. Rows include Dum., Lun., Marți, Merc., Joi, Viner, Săm. with corresponding dates and events like Născ. Maria, Gorgoniu, Nicodin, etc.

Prețurile cerealelor din piața Brașov

Table with 3 columns: Măsura séu greutatea, Calitatea, Valuta în Kor. și fil. Rows list various grains like Grâu cel mai frumos, Grâu mijlociu, etc.

Bursa de Bucuresci

din 4 Sept 1901.

Table with 4 columns: Valori, Do- bândă, Scad. cup., Cu ban/ gata. Rows include Renta amortisabilă, Oblig. de Stat, Banca Rom. ult. div. fr., etc.

Scompturi:

Table with 4 columns: Banca na. a Rom., Paris, Petersburg, Berlin, Londra, Viena, with interest rates.

Cursul pieței Brașov.

Din 7 Septevre n. 1901.

Table with 3 columns: Bancnota rom. Cump., Argint român. Cump., Napoleond'ori. Cump., Galbeni Cump., Ruble Rusesci Cump., Mărci germane Cump., Lire turcesci Cump., Seris. fonc. Albina 5%, with buy/sell prices.

Cursul la bursa din Viena.

Din 6 Septevre n. 1901.

Table with 2 columns: Item, Price. Rows include Renta ung. de aur 4%, Renta de corone ung. 4%, Impr. căil. fer. ung. în aur 4 1/2%, etc.

Bursa de mărfuri din Budapesta.

din 4 Sept. 1901.

Table with 3 columns: S emi n e, Quali- tatea per Hect., Prețul per 100 chilogram. Rows list various types of grain like Grâu Bănățenesc, Grâu dela Tisa, etc.

Table with 4 columns: Seminte vechi ori nouă, Soiul, Quali- tatea per Hect., Prețul per 100 chilogram. Rows include Sécara, Orz, Ovés, Cucuruz, etc.

Produse div. Soiul Libanai

Table with 4 columns: Item, Soiul, Quali- tatea per Hect., Prețul per 100 de chilogram. Rows include Săm. de trifoi, Ulei de rapiță, Unsore de porc, etc.

Cursul losurilor private

din 4 Sept. 1901.

Table with 3 columns: Item, cump., vinde. Rows include Basilea, Credit, Clary 40 fl. m., Navig. pe Dunăre, etc.

Proprietar: Dr. Aurel Muresianu. Reductor responsabil: Traian H. Pop.

Dr. Sterie N. Ciurcu

X. Pelikangasse. — Nr. 10. Viena.

Consultațiuni

cu celebritățile medicale și cu specialiști dela facultatea de medicină din Viena.

Med. Univ.

Dr. August de Lemény.

Brașov, Strada Prundului Nr. 5.

Ordinează dela 8—9 a. m. și 2—3 ore p. m.

2 copii de școlă

se primesc pe lângă deplină prevedere la o familie germană în Brașov, Strada Orfanilor Nr. 5, parter la dreapta spre stradă.

De inchiriat

cu preț convenabil.

Dela Sin Mihai a. c. séu ime- dat, în casele din Scheiú Strada Ca- terinei Nr. 30, — poziția sănătoșă și fără prat o locuință la stradă, ele- gant adju-tată, cu două antreuri, constă din 3 odăi — din care 2 parchetate — bucătăria, pivniță, pod etc. În bucătăria conduct de apă.

Informații se pot lua tot acolo în ôrele dela 10—12 a. m. și dela 2—4 d. m (248.3-3)

BANCA generală de asigurare mutuală „TRANSYLVANIA“

Fondată la anul 1868 în Sibiu. Fondată la anul 1868

Asigură în condițiunile cele mai avantajoșe:

a) contra daunelor de Incendii și exploziune, edificii de lo- cuinte și de economie, magazine de mărfuri, mobile, îmbrăcăminte, rufe, caré si vite de tot soiul, produse de câmp și de recoltă.

Asigurare favorabilă în paușal în condiții avantajoșe,

mai departe: biserici, mănăstiri, edificii parohiale și edificii domeniiale, sta- bilimente de fabrici, mori etc.

b) Pe viața omului în combinațiuni deosebit de favorabile, prin carí capitalele asigurate se pot folosi atât pentru asigurarea viitorului fa- miliei (cas de mörte), cât și în cazul ajungerii unei etăți fixate a asigura- tului. — Asemenea se pot încheia asigurări de zestre pentru copii, precum și rente viagere.

c) Asigurări de spese de inmormântare în 3 modalități dife- rite, pentru sume dela 50—400 corone, fără cercetare medicală. În cas de mörte sumele asigurate se solvesc imediat.

Prospecte și formulare de oferte se dau gratuit.

Informațiuni se dau și oferte se primesc la

Agentura principală a băncii de asigurare

„TRANSYLVANIA“

în Brașov, Strada Mihael Weiss nr. 24.

Agent principal: Heinrich Hermann.

22—51.(100)

— Prețuri de fabrică originale. —

**Linoleum,**

**Covóre,**

**Perdele,**

**Couverture,**

**Stofe de mobile,**

recomandă în mare asortiment

cu prețurile cele mai ieftine.

Deposit de fabrică

**Robert Weber.**

(1-3.)

— Cel mai mare asortiment. —

Successorul lui M. & L. László

**Iuliu Popp**

29 Târgul Inului, Brașov Piața mare 29.

Are onore a recomanda onor. public vizitator acestui oraș

**PRĂVĂLIA DE MODĂ**

bogat asortată cu totfelul de: noutăți, articoli de modă,

**mătăsării și garniselii de haine,**

în foarte mare și bogat asortiment.

Cele mai bune, fine și mai elegante **CONFECȚIUNI,**

**LINGERII** de mode pentru dame,

**Covóre, Pânzerii, albituri de masă**

cu prețurile fabricii.

**TRUSOURI** pentru **MIRESE**

dela cel mai fin, până la cel mai ieftin se execută prompt

cu prețurile cele mai moderate.

Cu totă stima:

Successorul lui M. & L. László

**Iuliu Popp.**

(9)

— Mostre, la cerere se trimit gratis și franco. —

**15 bucăți 3 fl. 05 cr.**

In viață nu se mai dă rară ocaziune de a pute cumpăra numai cu **3 fl. 05 cr.**

următoarea splendidă

colecțiune de obiecte:

- 1 pompos orologiul de busunar Anker-Remontoir de nickel, séu suflat cu argint, cu capac foarte frumos gravat, cu chitul Maj. Sale Regelui, séu cu a sfintiei Sale Papei, care merge regulat, garanție 3 ani.
- 1 lanț Goldin adevărat, séu nickel.
- 2 luele goldin imit. în faconul cel mai nou, cu briliante imit.



- 2 nasturi pentru mangete, aur dublu cu mechanism.
- 3 nasturi de chemisettes,
- 1 nasture pentru guler,
- 1 ac elegant de cravată,
- 1 etui pentru Ciasornic-Ancker
- 1 oglindă de busunar cu etui.
- 1 păreche de cereei de argint, cel mai nou facon.

Tote aceste 15 obiecte de podoba, la olaltă cu orologiul Anker-Remontoir costă

numai **3 fl. 05 cr.**

Aceste 15 obiecte, dér în locul ciasornicului Anker-Remontoir, un alt orologiul Patent-Jubileu de Goldin, cari inlocuiesc pe deplin un orologiul de aur, și garanță de 3 ani, costă numai 6 fl. 10 cr. — Ceea ce nu convine, bucuos se în schimbă, séu se înapoiază banii, astfel că e eschis ori-ce risic. — Asemenea anuciuri sunt imitate.

Comandete se pot face cu bani gata, ori cu rambursă (Nachnahme) dela

**E. HOLZER,** deposit en gros de orolôge și giuvelii.

în **Kracovia, (Krakau Stradom 18)** în **Austria.**

Liferantul Asociației ofic anșilor de stat austriaci c. reg.

Prețuri curente ilustrate

se trimit gratis și franco.

1-3

**ACADEMIA comercială din GRAZ.**

**INSTITUT PUBLIC,**

ce stă sub inspecțiunea directă a înaltului ministeriu de instrucțiune, subvenționat de stat, într'un rang cu celelalte școli medii superioare, a cărui absolvenți au dreptul a servi în armată ca voluntari pe un an.

În 17 Septembrie se începe al 39-lea an școlastic.

Vor fi primiți absolvenți ai școlilor medii inferioare și institute de învățământ egal precum și dela școlile civile (aceștia au a face examen de primire). Scolarii prezenți și cari se înscriu în anul 1901 pe cursul prim, pôte încă absolva academia în 3 ani. Pentru cei cu calificație mai inferioară și cari nu posed isdestul limba germană e înfițată o clasă pregătitoare. Dela 1901/1902 această clasă se anectază la organizația nouă de 4 clase la atât părinți cât și scolarii să abă tôte avantajile, care în viitor vor avea școlile cu patru clase.

La acest institut mai este în legatură și un curs de un an (ce se începe dela 5 Octombrie) pentru abiturienții școlilor medii sup., cari voesc să se aplice pentru întreprinderi comerciale, industriale, séu pentru academi (jură). Se țiu și cursuri de un jumătate de an pentru Domni și Dams separat, ce se începe la 17 Septembrie și 15 Februarie.

Prospecte și alte informațiuni pentru primirea la academie. se pot căpeta dela „Direktionskanzlei“ în GRAZ Kaiserfeldgasse Nr. 25.

**I. Berger, director.**

**JACOB L. ADLER & FRATELE**

societate de bancă în comandită,

**Brașov.**

Capital deplin vërsat: 800.000 Coròne.

societar comanditar:

Banca comercială pestană ungară în Budapesta

(Pester Ungarische Commercialbank in Budapest.)

Capital deplin vërsat: 30,000.000 C. Fonduri de rezervă: 24,000.000 Cor.

**Ramuri de afaceri:**

- Escompte de cambii interne și externe sub condițiunile cele mai avantajoase.
- Efecte de totfelul se cumpără și se vënd după cursul oficios de zi.
- Losuri trase precum și alte hârtii de valòre sortate se escomptază foarte coulant.
- Cupòne se rescumpără liber de ori-ce provi-iune.
- Monede si sorte de bani străini se cumpără și se vënd în tocmă după cursul oficios de zi.
- Chècuri și accreditive se edau pe tôte piețele europene și transoceanice.
- Lombarduri pe hârtii de valòre se dau pe lângă interese corespunđitoare.
- Asigurări de losuri și acții, contra pierderii în cas de sortare încă se primesc. Tarifa de premii la cerere se dá separat.
- Depuneri se primesc spre fructificare în formă de Con o-Curent séu pe termine fixe.
- Depozite de hârtii de valòre și documente spre administrare, spre păstrare și în formă închisă, se primesc pe lângă o taxă neînsemnată.
- Promese se edau pentru tôte tragerile. Tragerile se revidéză gratuit.

Tôte hârtiile de valòre, cari conform prescrielilor militare sunt admise pentru

**Cauțiuni de căsătorii militare**

la putem procura întocmai după cursul eventual de zi.

Cu privire la convertirea (schimbarea) la hârtii de valòre, pentru cauțiuni de căsătorii militare deja existente în alte hârtii de valòre mai sigure și mai rentabile, suntem gata a da ori-ce informațiuni, precum și a lua asupra noastră convertirea pe lângă condițiunile cele mai avantajoase.

6-30.212

**Antreprize de pompe funebre**

**E. Tutsek.**

Brașov, Strada Porții Nr. 12.

(Lipit de depoul de ghetete al D-nului I. Săbădeanu.)

Recomandă Onor. public la casuri de mörte, aședământul séu de înmormântare bogat asortat în cari tôte obiectele, atât sortele mai de rând, cât și cele mai fine, se pot căpata **cu prețuri ieftine.**

Comisiune și depou de sicriuri de metal ce se pot închide hermetic, din prima fabrică din Viena.

Fabricarea propriă a tuturor sicriurilor de lemn, de metal și imitațiuni de metal și de lemn de stejaru.

Depou de cununi pentru monumente și plântici cu prețurile cele mai moderate.

Representanță de monumente de marmură care funebre proprii cu 2 și cu 4 cai, precum și un car funebru vënd, pentru copii, precum și cioclii.

Comande întregi se execută prompt și ieftin, iau asupra-mi și transporturi de morți în străinătate.

La casuri de mörte a se adresa la

**E. Tutsek.**

11-\*